



实用 经贸英语用法 词典

A DICTIONARY
OF PRACTICAL BUSINESS
ENGLISH USAGE

江澄 编著



商务印书馆
The Commercial Press

实用经贸英语用法词典

A DICTIONARY OF
PRACTICAL BUSINESS
ENGLISH USAGE

江 澄 编著

 商务印书馆
创于1897 The Commercial Press

2014年·北京

图书在版编目(CIP)数据

实用经贸英语用法词典/江澄编著. —北京:商务
印书馆, 2014

ISBN 978 - 7 - 100 - 10314 - 5

I. ①实… II. ①江… III. ①经济—英语—词典
IV. ①H316

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2013)第 234778 号



所有权利保留。

未经许可,不得以任何方式使用。

SHIYONG JINGMAO YINGYU YONGFA CIDIAN

实用经贸英语用法词典

商务印书馆出版

(北京王府井大街36号 邮政编码 100710)

商务印书馆发行

北京瑞古冠中印刷厂印刷

ISBN 978 - 7 - 100 - 10314 - 5

2014年5月第1版

开本 880 × 1230 1/32

2014年5月北京第1次印刷

印张 32 1/4

定价: 80.00 元

本词典是一本专业性较强的经贸英语词语用法方面的工具书,收录了约3000条经贸工作中的常用词语。在词性、句式、习惯用法等几方面对词语进行详细的说明,并配以大量实用的例句。这些例句涉及国际经贸业务的各个方面。

作者不仅有20多年从事外贸英语教学工作的经验,而且还有10多年外贸工作的经验。在几十年的工作实践中,收集、积累了大量的资料,将这些资料进行筛选、整理、加工并经实践检验后,最终编写并修订了这部词典。相信对对外经贸企业和有进出口业务的生产企业的工作人员、经贸英语大专院校师生,乃至普通的英语学习者都极具参考价值。

再版前言

本词典曾于2002年4月由机械工业出版社出版,忽焉11年。近年间,不乏有人敦促其再版,奈何我找不到足以“托付其终身”的出版商。今年春,我偶然造访商务印书馆,有幸得以会见该馆英语室主任栾奇女士和责任编辑邢三洲先生。他们慧眼识珠,认为本词典编写体例新颖,富有创意,内容充实,便于学习,称赞其“实是难得一见的好词典”。他们因此力挺本词典在该馆再版,并得到该馆领导的慨然应允。随之,本词典的版权也顺利转移至该馆。对于该馆对本词典的赏识、爱护和所付出的辛勤劳动,我特此表示由衷的感谢!

另外,我想趁本词典再版之机做点补充说明。我在编写本词典时也同其他许多人一样,工作起来是一个完美主义者,追求成果的毫无瑕疵。我在列举英语例句时所遵循的原则是:

1. 除个别符号性词条如字母 A, a 外,例句全是具有主语和谓语的完整句子(complete sentence),以便读者学习词语的搭配和使用(如主语+谓语,动词+宾语,介词+宾语,……)。

2. 例句大多引自英美人士口头和笔下的比较规范和值得效仿的英语,国内外的洋泾浜英语(pidgin English)一概屏弃不取。

3. 力争任一词条内的例句,不在其他词条内重复出现,以便收录更多的英语例句,使有限的篇幅容纳更大的信息量。例如 abandon *vt* 词条下的 The project was ~ed for lack of funds. 这个例句,在其他词条中不再重复出现。

以上正如世人所称道的“苦心孤诣”,敬请广大读者鉴察赐教。

江澄

2013年7月

前 言

古人说：“工欲善其事，必先利其器。”我曾从事对外贸易工作 10 年，从事英语和外贸英语教学 20 余年，深知要正确掌握、使用英语为外贸业务服务绝非易事，而编写一本体例新颖且内容实用的英语用法词典是大有裨益的。为适应当时改革开放的要求，在各方的激励和支持之下，我于 1988 年编写了《外贸英语用法词典》（经诸葛霖教授审阅并提出过修改意见），先后于 1989 年 3 月和 1993 年 3 月分别由北京科学技术出版社和中国广播电视出版社出版。该书印行后受到外贸业务工作人员、外贸英语师生、外贸企业的有关人员及其他广大读者的喜爱和欢迎。

然而随着全球经济一体化和我国经济建设的发展，国内情况已是今非昔比。我国对外已更加开放，对外经济贸易已空前发展，目前我国对外贸易已排名世界第七，吸收外资已连续八年居发展中国家的首位；特别是在加入 WTO（世界贸易组织）之后，我国必将“更加积极地推进全方位、多层次、宽领域的对外开放，在更大范围和更深程度上参与国际经济合作和竞争”。另外，北京申办 2008 年奥运会的成功，也势必将给中国和其他国家的企业带来商机，促进我国对外经济贸易的发展。原书《外贸英语用法词典》，从词汇量和用法举例所涉及的范围说来，都不能适应当前事态的发展和满足广大读者的需要。值得庆幸的是，我利用过去数年搜集的资料，修改和补充了原书，并将其改名为《实用经贸英语用法词典》（A Dictionary of Practical Business English Usage）。修订后的词典，词条已由 2 000 多增至 3 000 左右，例句已涉及国际经济贸易业务的主要过程和方方面面。因此，它对于国际经济贸易企业工作人员、经贸英语师生，乃至一般的英语学习者和读者，都不无参考和使用价值。

由于编著者水平有限，本词典虽经修订和补充，也难免有鱼鲁舛误和挂一漏万之处，我竭诚欢迎专家和广大读者不吝指正。

最后，我感谢机械工业出版社对本词典出版的重视，并感谢责任编辑刘秀云及有关同志为此所付出的辛勤劳动。

江 澄

2001 年 8 月

体 例

(一) 词条

词性分类用英语缩写形式标出,如名词、动词、代词、形容词、副词、介词、连词等分别标为 *n*, *v*, *pron*, *adj*, *adv*, *prep*, *conj* 等,这些缩略词的后面,一律不加下圆点。有时需要较详细地标注词性,但这类缩略词语出现的次数不太多,在出现时临时加注中文说明,如 *rel pron*(关系代词), *aux v*(助动词)等。

另外,动词分为 *vt*(及物动词), *vi*(不及物动词);名词分为 *n(C)*(可数名词), *n(U)*(不可数名词);可数名词中还有 *n(S)*(特殊单数名词,无复数形式,前面可加用 *a* 或 *an*,但不能加用 *one*), *n(P)*(仅用复数形式的名词)。

本词典所收入的词条有单词、缩略词,还有两个词或两个词以上组成的复合词或词组(如 *Chamber of Commerce*)。

拼法相同而词性、词义或词源不相同的单词(大多为实词),分别立为词条,后面注明词性,如 *face n(C)*, *face vt*。然后,按释义和所附习语(惯用短语)分为若干项,分别列为 1., 2., 3.……。例如:

face *n(C)*

1. *n(C)* 表面,正面
2. *in (the) ~ of* 在……面前,面对着

face *vt*

1. *vt* 面向,面临
2. *be ~d with* 遭遇到

这样做的目的在于辨认 *face*(即 ~)在各词条及各项中的词性。

不过,对于某些词(大多为虚词),则采取模糊对待的态度,避免烦琐的考证和词性分类。例如:

over *adv*, *prep* (数目)以上,在……以上

(二) 词条内容

每一词条或一个词条(或习语)的各项之下(即 1., 2., 3.……项之下),可有

下列内容。

用法举例：

这是本词典的主要内容。单词或习语的用法特点和差异主要是通过例句体现的，必要时用①、②、③等做简单的区分，并辅以简单的文字说明。当然，有些一看例句便明白的用法，则不加文字说明。例如 *vt* (及物动词) 可用名词作宾语，是不言自明的；一般 *adj* (形容词) 可作定语和表语，也没有说明的必要。

例句中，与本词条用法有关的词语一律用斜体字母标出，以便引起读者注意。

这里需要说明的是，本书是一本英语用法词典，它所引用的（有些也可能是编著者杜撰的）例句，主旨在于说明英语词语的用法，而不在于显示经贸事实和统计数字正确与否。譬如 *billion n* (C) 条中的例句：

◇ Total oil reserves in the South China Sea are estimated to be between 30 *bn* and 150 *bn* barrels. 据估计，中国南海的石油蕴藏量约为 300 亿至 1 500 亿桶。

至于“中国南海的石油蕴藏量”到底有多大，望读者查找现在可信的资料核对，切勿轻易引用。

另外一点需要说明的是，在本书例句中出现的计量单位采用的是经贸业务中惯用的单位，并未统一成法定计量单位。请读者在使用时自行换算。

同义词语 (Synonyms)：

主要是指这些词语含义相同或近似，并不意味着它们的用法也相同。列举同义词语是为读者提供线索，以便找出适合表达某一含义的恰当的词语。有时，列举这些词语后，还附有它们的用法辨析和说明，以便参考。

反义词语 (Antonyms)：

提供反义词语与提供同义词语一样，目的是为帮助读者查找表达某一含义的恰当的词语。

上述三项内容，除用法举例大多是各个词条都有外，其他视单词在经贸中的使用情况，列入或不列入，不勉强划一。

(三) 符号的用法

sb —— 指 somebody (某人)。

one's —— 指“某人的”，即 his, ours 等。

sth —— 指 something (某事，某物)。

AmE —— 指 American English (美国英语)。

BrE —— 指 British English (英国英语)。

() —— 指句中可省略的词语、本文之外的说明等。

[] —— 指句中可替换使用的词语。注意有些词语替换后含义不变，而

有些替换后则含义大变。

【 】——空心方括号,其后列出同义词语或反义词语。

/ ——指前后为反义词语。

~ ——用于代替词条中出现的本词(即词目词)。同一词条中有不同拼写的本词时,则代表第一种拼写的本词。例如在 *favour, AmE favor n(C, U)* 词条中,~代替 *favour*。如遇某一词条的本词不是单词而是复合词(或词组)时,则~代表第一个复合词(或词组)。例如在 *checking account (AmE), BrE current account n(C)* 词条中,~代替 *checking account*, ~s 代替 *checking accounts*。

目 录

再版前言	I
前言	II
体例	III
词典正文	1—1001
附录 常用经贸英语缩略语	1002
主要参考书目	1018

A

A, a

① 第一个英语字母。外贸英语中常用字母表示顺序。如 A... , B... , C... 或 a... , b... , c... 。它们相当于汉语中的“甲、乙、丙”。又如, Party A 甲方、Party B 乙方。

② 符号 A1 = A No.1 头等, 一级

◇ A1 tea, A No.1 tea 一级茶

◇ Terms of payment: by irrevocable letter of credit by A1 banks in our favour. 支付条件: 由第一流银行开出以我方为受益人的不可撤销的信用证进行支付。

◇ Since what we need should be A1 quality, we should like to pay higher prices for the articles if their quality is acceptable. 因为我们需要一级的品质, 只要货物的品质可以接受, 我们愿出高一些的价格。

◇ Prices in Thailand have risen by about \$2 for rice, by \$15 for broken owing to heavy shipment A1 special to Senegal. 由于特等大米运交给塞内加尔甚多, 泰国大米已涨价 2 元左右, 碎米已涨价 15 元。

a, an *indef art* (不定冠词) 一, 一个

① 英语中不定冠词是虚词, 不仅电报、电传中可以省略, 书信之中也常省去。请比较下列三句:

◇ Through your bank, you may open *letters of credit* in RMB, naming the Bank of China, London as the paying bank. 你们可通过你方银行开出人民币的信用证, 指名以中国银行伦敦分行为付款行。

◇ In effecting payment, the bank which has opened *a letter of credit* in RMB may use local currency to purchase RMB exchange from the Bank of China, London. 付款时, 银行开出人民币信用证后, 可用当地货币向中国银行伦敦分行购买人民币。

◇ You may instruct your bank to open *letter of credit* in RMB through the Bank of China, London. 你们可通知你方银行通过中国银行伦敦分行开出人民币的信用证。

通过以上各例句, 我们知道在外贸英语中泛指某事物(特别是常用单据)时, 可用复数或单数名词, 单数名词前可用 a, an 或省去 a, an。又例如:

◇ We enclose *pro forma invoice* and shipping documents. 随函寄上形式发票和装船单据。

◇Our delegation will present to you in person our Quotation on washing machines with *full set* of the descriptive literature as well as the relevant samples. 我方(贸易)代表团将把洗衣机的报价连同全套文字说明及有关样品面交给你们。

② a, an 与 one 含义都是“一”, 在外贸英语中要注意:

第一, 在 dozen, hundred, thousand, million 等之前用 a 或 one 意思相同, 但用 a 较普遍。

第二, 用 one 时有是“一”而不是“二、三……”的意味; 而用 a 或 an 却没有对比的意味。因此, 单据中金额常用 one hundred 之类表示, 而不常用 a hundred 之类。

◇... to the extent of £ 2 160 (Say Pounds Sterling Two Thousand One Hundred Sixty Only). 金额不超过 2 160 英镑(贰仟壹佰陆拾英镑整)。

第三, 表示“每一”时, 用 a, an 而不用 one。

◇FF 25 a dozen 每打 25 法郎

◇30 knots an hour 每小时 30 海里

这种意义的 a 和 an, 在书面上多用 per, 如: FF 25 per dozen, 30 knots per hour。

③ 用 a, an 加于姓名或厂名之前, 可表示一台某人发明设计的或某厂制造的机器、物品。

◇We have an Underwood. 我们有一台安德伍德牌打字机。

④ 用 a, an 可加于物质名词之前表示某商品的一种。如: a black tea 一种红茶。另例请参见 anything *pron* 条①例句中 a cloth。

a, an 甚至可加到其他 *n(C)* 前表示“一种”、“一类”。

◇Some companies use an agent as a channel of distribution. 有些公司利用代理商作为一种销售渠道。

◇They wanted a passenger car to put on the market while Ford insisted always on improving whatever model he was working on. 他们需要将一种客用小汽车投入市场, 而福特却总是坚持要对他所试制的任何车辆加以改进。

abandon *vt* 放弃

◇The project was ~ed for lack of funds. 该工程项目因缺乏资金而被放弃了。

abatement *n(U)* 减少

◇The Purchaser shall not be entitled to any ~ or reduction in the purchase price. 购货人无权减少或降低该购买价格。

abeyance *n(U)* 缓办, 中止(状态)

常用于 hold [keep, leave] sth in ~ 之中。

◇In view of the present market condition, it will be to your advantage to hold the matter in ~. 鉴于当前的市场状况, 把这件事搁置起来对你们是有利的。

◇An examination reveals that among the contracts signed between us, Con-

tract No.123 *has been kept in ~ for* quite some time. 查双方签订的合同, 得知第 123 号合同已逾期相当长的时间尚未执行。

又常组成 *fall [go] into ~* 使用, 表示(法律、规章、习俗等)中止。

◇Many old laws and customs *have fallen into ~*. 许多旧法律和风俗不再适用。

abide *vi* 遵守(合同、协议等), 坚守(诺言等)

① 经常接用 *by*。

◇Please feel assured that we will *~ by* our promise. 请放心, 我们一定遵守我们的诺言。

◇Both parties should *~ by* the terms and conditions of this Agreement. 双方应遵守本协议规定的条件。

② 状语修饰语可置于 *abide* 与 *by* 之间。

◇We will *~ strictly by* the stipulations in our contract. 我们要严格遵守合同中的规定。

ability *n*(U, C)

1. *n*(U) (体力上的或智力上的)能力

① 常接用动词不定式, 不能接用 *of* + 动名词, 如常说 *~ to do sth*, 不说 *~ of doing sth*。

◇We should be grateful to you if you could get some information for us concerning their credit standing and their *~ to conduct business*. 如你方能代为了解他们的资信情况与经营能力, 我们将不胜感激。

当然上例中 *~ to conduct business* 也可以说成 *trading ~*, *~ in doing business* 之类。

② *~* 的复数形式 *abilities* 只指智力, 不指体力。例如:

◇He is a man of manifold *abilities*. 他是个多才多艺的人。

【同义词语】*~*, *capability*

我们可以说 *capability of doing sth*, 而 *~* 不能这样用(但可接用不定式)。

【反义词语】*~ / inability*

2. *to the best of one's ~* 尽最大努力

◇We wish to take this opportunity to reassure you of our readiness to cooperate with you *to the best of our ~* at all times. 我们愿借此机会重申, 我们将尽最大努力随时与你方合作。

able *adj* 能够的, 能干的

多用作表语, 后面接用不定式。

◇We shall *be ~ to* place an order with you next month. 下个月我们可向你方提出订货。

【同义词语】*be ~ to*, *can*, *be in a position to*, *be competent to*, *be capable of*

① 前三者, 请参见 *can aux v* 条。

② *be ~ to*, *be competent to* 接用动词不定式时, 不定式不可用被动语态; *be capable* 不可接用不定式, 可接用 *of* + 动名词或名词。

◇Who *is ~ to* correct the mistakes in the credit? 谁能改正该信用证中的

错误?

◇(误)The mistakes in the credit are ~ to be corrected.

此句应改成下列两句之一:

◇The mistakes in the credit are capable of being corrected.

= The mistakes in the credit can be corrected. 该信用证中的错误是可以改正的。

abolish *vt* 取消(限制等), 废除(法律等)

◇Many barriers to international trade were ~ed and local industry has had to compete with imports from abroad. 许多国际贸易的障碍取消了, 当地工业现在不得不与海外进口货进行竞争。

◇In order to facilitate economic and technological exchange between China and other countries, the Chinese government has ~ed or relaxed all the original restrictions applied in the country. 为便利中外经济和技术交流, 中国政府已取消或放松了在中国实行的原有的一切限制。

【同义词语】~, remove

【反义词语】~/ establish

abortive *adj* 无效果的, 失败的

◇We made an ~ attempt to secure that order. 为获取那笔订货, 我们曾做过一次失败的尝试。

◇This sales plan might prove ~ but it is worth trying out. 这一销售计划也许不能成功, 但值得试一试。

abound *vi* 盛产, 丰富

接用 in, 间或接用 with, 含义大致相同。仅用于一般时态, 构成短语动词后也不用于被动形式。

◇China ~s in natural resources. 中国自然资源丰富。

◇Tibet ~s in geothermal energy. 西藏地热能丰富。

about *adv* 大约, 差不多, 快要

① 修饰数目、时间等, ~与 almost, nearly 意思不同, 试比较:

◇The weight is ~ 2 000 kilos. 重量大约2 000公斤。

◇The weight is nearly 2 000 kilos. 重量接近2 000公斤。

◇It is ~ 5 o'clock. 现在大约是5点钟。

◇It is almost [nearly] 5 o'clock. 现在快到5点钟了。

② ~ 等要用于明确的数或量之前, 不可用于多少不定的数或量之前, 例如, 可说 ~ 200 或 ~ 200 pieces, 不可说 ~ a few, ~ more than ten 等。

③ 在表示价格时, 不能与 at 连用。

◇(误)The item will be priced at ~ \$250.

at 表示“在某一点”, ~ 表示“大约”, 二者含义冲突不能并用。可改为:

◇The item will be priced at \$250. 此货要定价为 250 元。

或者:

◇The item will be priced ~ \$250. 此货价格要定为 250 元左右。

【同义词语】~, approximately

◇We need ~ [*approximately*] 200 MT. 我们大约需要 200 公吨。

~ 是一般用语, *approximately* 多用于书面中。

approximately(简称为 *approx.*)可置于数字之前或后,而 *about* 不能置于数字之后。

Amount: £1 980 *approx.* 金额:约 1 980 英镑。

对于 ~ 及其他类似词语的含义,在国际贸易界和银行界,各地解释不一,一般认为是在 5% 到 10% 之间。在日常业务中,必要时应当明确,不能含混。

above *prep* (数量等)在……以上

① ◇A large amount ~ 3% of the value was spent on transportation. 价值 3% 以上的一大笔金额是花在运输上。

在上例之中,3% 本身并不包含在 amount(金额)之内;而 £300 or [and] ~ (300 英镑以上)则包括 £300 在内。

② ~ or below 与 plus or minus, more or less 含义相同。例如:

◇Quantity: 1 000 MT, 10% ~ or below this quantity at Buyer's option. 数量:1 000 公吨,溢短装 10% 由买方选择。

上例也可改写为:

◇Quantity: 1 000 MT *plus or minus* 10% at Buyer's option. 或

◇Quantity: 1 000 MT 10% *more or less* at Buyer's option.

【同义词语】~, over, more than

◇That case weighs ~ [*over, more than*] 100 kilos. 那一箱重量在 100 千克以上。

不过按现代英语习惯,在具体数量之前以用 more than 为多。

【反义词语】~ / below

above *adj* 上面的,上述的

① ◇The ~ [*~-mentioned*] offer is valid subject to your immediate reply. 上述报盘以你方立即答复为有效。

② the ~ 可指单数或复数名词。

◇The ~ offer [price] *includes* your commission of 2%. 以上报盘 [价格] 包括你方 2% 的佣金在内。

◇The ~ [articles] *are* of no interest to us at present. 对以上各项商品,我们目前均无兴趣。

【同义词语】~, ~-mentioned, foregoing, preceding, aforesaid, aforementioned

~ 与 ~-mentioned 可以互换,多指本段文字以前文字中所出现的事物。

指同一段文字中所提过的事物时,大多用 foregoing, preceding, 不用 ~, ~-mentioned。如:

◇We are sorry that we cannot accept the *foregoing* proposal. 很抱歉,我们不能接受刚刚谈过的建议。

aforesaid, aforementioned 很少使用。

总的来说,这类表示“上述的”词语所指的内容模糊,易分散读者的注意力,

以少用为好。

above *adv*

1. *adv* 上述, 以上

◇ We hope that you can agree the proposal as we have stated ~. 我们希望你能同意我们上述的建议。

有时, ~ 与某些动词的过去分词组成短语用作前置定语(请比较 ~-mentioned)。例如:

◇ Party B guarantees to place orders with Party A for approximately the ~ stated quantity each month. 乙方保证每月大致按上述数量向甲方订货。

2. *adv* (数量等)在某数以上, 更多

◇ These invoices come to a sum of Sw. Fr. 5 000 or ~. 这些发票总金额共计5 000瑞士法郎或5 000瑞士法郎以上。

试比较: ~ Sw. Fr. 5 000 5 000瑞士法郎以上。

above-mentioned *adj* 上述的

① ◇ Through exchange of the ~ correspondence between us, we are glad that the business for 2 000 MT of tin ingots has been concluded. 通过我们上述函电的往来, 我们很高兴已达成了2 000公吨锡锭的交易。

书信中, 有人将 ~ 简写成 a/m。

② 注意书写习惯 above-mentioned(有连字符), mentioned above(两个词), undermentioned(无连字符)。

【同义词语】~, above, foregoing, preceding 请参见 above *adj* 条。

【反义词语】~ / undermentioned

abreast *adv* 相并, 并肩

keep [be] ~ of [with] 保持与……并列, 与……保持一致

◇ We have to adjust our prices constantly in order to keep ~ of the movements of the world market. 为与世界市场的动态保持一致, 我们必须经常调整价格。

abroad *adv* 到国外, 在国外

① ◇ Our products are sold both at home and ~. 我们的产品不仅在国内销售而且在国外销售。

② 下例 ~ 是用作 suppliers 的后置定语。

◇ The terms and conditions stipulated in our specimen purchase contract have been widely accepted by our suppliers ~. 我方购货合同样本中规定的条件已被我方国外供货商所接受。

abrogate *vt* 取消, 废除

◇ This Agreement shall not thereby be ~d. 本协议定不应由此而废除。

◇ Our insurance arrangements would in no way ~ your responsibility of ensuring the adequacy of seaworthy packing of the goods. 货物由我方安排保险, 但绝不免除你方对海运包装恰当与否应负的责任。

absence *n*(U) 缺乏, 不存在

① ◇ The shipment was delayed by the ~ of the covering L/C. 装船由于信

用证未开到而被推迟。

② 常以 in the ~ of (注意: in 后的 the 不能省略) 使用。

◇ We cannot effect shipment *in the ~ of* the relevant L/C. 我们没有收到有关的信用证, 不能装船。

③ 说某人 ~ from Beijing, 是“不在北京”, 而 ~ in Beijing, 是“外出到了北京”、“在北京”。

◇ Owing to his ~ *from* the office, Mr. S cannot answer your letter in person. 由于 S 先生外出不在公司, 他不能亲自回复你方来信。

◇ Owing to his ~ *in* Germany, Mr. S cannot answer your letter in person. 由于 S 先生外出到了德国, 他不能亲自回复你方来信。

说某物(不能活动的) ~ in ..., 是指“不在……里面”、“在……里面没有”。例如:

◇ We did find the ~ of the insurance clause *in* the Contract No.123. 在第 123 号合同中, 我们的确发现没有保险条款。

【反义词语】~ / presence

absent *adj* 缺席, 不存在

① 用法可参阅 absence. 说某人 ~ from Beijing, 是“不在北京”, 而 ~ in Beijing 是“外出到了北京”。

◇ Our sales manager is ~ *in* Shanghai. 我们销售部的经理现在外出, 到了上海。

② 说某物(不能活动的) ~ in ..., 是指“不在……里”, “在……里没有”。例如:

◇ The arbitration clause is ~ *in* this contract. 本合同之中没有仲裁条款。

【反义词语】~ / present

absolve *vt* 解除, 免除

① 接用 of 或 from, 句式: ~ sb from [of] sth.

◇ He said he would ~ us *of* the responsibility for late delivery. 他说他将免除我们迟交货的责任。

② 过去分词作宾语的补语。

◇ If the contract cannot come into effect within six months after the date of signing, both parties are entitled to consider themselves ~*d from* the contract. 如果本合同(因故)不能在签字后 6 个月内生效, 则双方有权解除本合同。

【同义词语】~, exempt, relieve, exonerate 请参见 exempt *vt* 条。

absorb *vt*

1. *vt* 承受, 负担

◇ We will not ~ those charges. 我们不愿意承担那些费用。

◇ Please let us know the approximate quantity your market can ~ in a year. 请告知你方市场一年约有多大的容量。

◇ We are pleased to inform you that the increased cost of packing will be ~*ed* by ourselves. 我们高兴地通知你们, 新增加的包装费用将由我们自行